# NATIONAL POLICE OF PERU REGPOL – LIMA

POLICE STATION PNP SANTA CLARA

Printed by: Santos Ludgardo Candia Esquivel

**Print Date:** 12/13/2023, 11:30 PM

**Record Number:** 32273537 **Code:** wjSG/qTd

# **CERTIFIED COPY - FREE OF CHARGE - D.L. 1246**

The undersigned, Major PNP, Chief of the SSUU of Santa Clara, hereby certifies that in the police report information system, there exists a report whose content reads as follows:

**Date and Time of Registration:** 12/13/2023, 11:30:00 p.m.

Format: Written Date and Time of Incident: 12/13/2023, 10:40 p.m.

Report Status: [DEINPOL] INTERVENTION REPORT No. 296

[QR Code] QR Code

## LEGAL CLASSIFICATION

• Harassment And Physical and Psychological Assault (Felony)

### PLACE OF INCIDENT

Lima / Lima / Ate / Santa Clara Campus - Universidad Tecnológica Del Perú

## **COMPLAINANT**

1) Adriana Iveth Tito Venegas (20), born on 06/07/2003, single, National ID No.: 72902057, student. Address: Lima / Lima / Santa Anita: Jr. Aymaras 713, Coop. "Los Chancas de Andahuaylas II Etapa" Phone: 990277204

## STATEMENT OF FACTS

POLICE INTERVENTION REPORT - In the district of El Agustino, at 11:30 PM on December 13, 2023, Ms. Adriana Iveth Tito Venegas (20), born on 06/07/2003, single, holding National ID No. 72902057, student, residing at Jr. Aymaras 713, Coop "Los Chancas de Andahuaylas II Etapa," district of Santa Anita, Lima, appeared to file a report for harassment, physical and psychological assault. The statement is as follows:

On December 13, 2023, at approximately 10:40 PM, I left the Santa Clara campus of Universidad Tecnológica del Perú after my classes and began walking toward the bus stop to take my usual transportation. I later realized that since the beginning of my classes around 8:15 PM, some women (I do not recall the exact number, but there was more than one) had been following me. At that time, I was unaware of it and I do not know their identities, as I had never seen them before and have not seen them again since the incident. Upon arriving at the bus stop, these women intercepted me. They began insistently and invasively questioning me about my appearance, particularly asking why I had short hair. They made suggestive remarks and aggressive questions about my

sexual orientation, which I experienced as clearly intimidating and prejudiced, mocking in tone. Immediately afterward, they violently grabbed me and began cutting off locks of my hair without my consent. An act I experienced as humiliation and symbolic violence against my identity and self-expression. Additionally, they pushed me to the ground and snatched my purse. Although I did not sustain any visible physical injuries or bleeding wounds, the aggression ceased abruptly when my bus (El Chosicano) arrived. At that moment, the attackers fled. I boarded the vehicle and went to my home located in Santa Anita. Despite not presenting external injuries, the incident has had a strong emotional and psychological impact on me. At 11:40 PM on the same day, this report was concluded and signed in the presence of PNP personnel as confirmation.

Signed by the INSTRUCTOR - Signed by the COMPLAINANT. - DIGITAL FINGERPRINT.

**INVOLVED OFFICER:** 2nd Class Officer (SO.2DA.) PNP Gustavo Ramírez Fernández Dávila **AUTHENTICATOR 1:** 3rd Class Officer (SO3.) PNP Camilo Sánchez Benavides

[Seal]	[Signature]	[Signature]	[Seal]
	[Seal]	[Seal]	

The QR code printed at the top of this report is used to verify its content by cross-checking it with the version stored in the official database. To view this result, the mobile application "SIDPOL QR," available on the Play Store, must be used.



## Online translation & documentation services

Experienced in translating official documents for U.S. immigration, legal, and academic purposes.

Info.vexamerica@gmail.com

+1 (608) 979-8635 / +7 (995) 113-4137

Order No. VT-2025-314

# **Certification of Translation Accuracy**

Translation of a <u>written document</u> from Spanish to English Completed and furnished on July 12, 2025

I, Adrian S. Franco, hereby certify that I am proficient in both English and Spanish and that I am qualified to translate written documents from Spanish into English. I further certify that the attached translation is complete, faithful, and accurate to the best of my knowledge and ability.

This translation was prepared with attention to detail and professional care, preserving the meaning and tone of the original text without omissions or additions.

I take full responsibility for the accuracy of this translation and confirm that it is suitable for official use in the United States, including but not limited to immigration, legal, and academic procedures.

Adrian S. Franco Moscow, Russia

Signed on July 12, 2025



Scan to verify this certified translation.

# POLICÍA NACIONAL DEL PERU

**REGPOL - LIMA** 

# COMISARIA PNP SANTA CLARA

Fecha Imp: 13/12/2023 23:30 Hrs O.P Imp.: SANTOS LUDGARDO CANDIA ESQUIVEL

Nro de Orden: 32273537 Clave: wjSG/qTd

COPIA CERTIFICADA GRATUITA - D.L 1246

EL SR. MAYOR PNP COMISARIO DE LA SSUU DE: SANTA CLARA

QUE SUSCRIBE, CERTIFICA

QUE EN EL SISTEMA INFORMÁTICO DE DENUNCIAS POLICIALES, EXISTE UNA CUYO TENOR LITERAL ES EL

SIGUIENTE :

Fecha y Hora Registro 13/12/2023 23:30:00 Hrs.

Formalidad ESCRITA Fecha v Hora Hecho 13/12/2023 22:40:00 Hrs.

Condición de la Denuncia [DEINPOL] ACTA DE INTERVENCION Nro : 296

### **TIPIFICACIÓN**

ACOSO Y AGRESIÓN FÍSICA Y PSICOLÓGICA (DELITO)

#### LUGAR DEL HECHO

LIMA / LIMA / ATE / SEDE SANTA CLARA UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DEL PERÚ

# Código QR

#### RECURENTE

 1) ADRIANA IVETH TITO VENEGAS(20), CON FECHA DE NACIMIENTO 07/06/2003, ESTADO CIVIL : SOLTERO(A) CON DOCUMENTO DE IDENTIDAD DNI NRO : 72902057, OCUPACIÓN : ESTUDIANTE, DIRECCIÓN : LIMA / LIMA / SANTA ANITA : JR. AYMARAS 713 COOP. LOS CHANCAS DE ANDAHUAYLAS II ETAPA. TELEFONO 990277204

## CONTENIDO

 ACTA DE INTERVENCIÓN POLICIAL ---- EN EL DISTRITO DE EL AGUSTINO, SIENDO LAS 23:30 HORAS DEL DÍA 13DIC2023, SE PRESENTO LA SEÑORA ADRIANA IVETH TITO VENEGAS(20), CON FECHA DE NACIMIENTO 07/06/2003, ESTADO CIVIL : SOLTERO(A) CON DOCUMENTO DE IDENTIDAD DNI NRO : 72902057, OCUPACIÓN : ESTUDIANTE, DIRECCIÓN: LIMA/LIMA/SANTAANITA: JR. AYMARAS 713 COOP. LOS CHANCAS DE ANDAHUAYLAS II ETAPA, PARA INTERPONER DENUNCIA POR ACOSO, AGRESIÓN FÍSICA Y PSICOLÓGICA. MANIFESTANDO LO SIGUIENTE: EL DÍA 13 DE DICIEMBRE DE 2023, APROXIMADAMENTE A LAS 22:40 HORAS, SALÍ DE LA SEDE ATE DE LA UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DEL PERÚ LUEGO DE MIS CLASES, Y ME DIRIGÍ CAMINANDO HACIA EL PARADERO PARA TOMAR MI TRANSPORTE HABITUAL, MÁS TARDE COMPRENDÍ QUE DESDE EL INICIO DE MIS CLASES, A LAS 8:15 P.M., UNAS MUJERES (CUYO NÚMERO EXACTO NO RECUERDO, PERO ERAN MÁS DE UNA) ME VENÍAN SIGUIENDO, AUNQUE EN ESE MOMENTO YO NO LO SABÍA Y DESCONOZCO COMPLETAMENTE SUS IDENTIDADES, NUNCA LAS HABÍA VISTO ANTES NI LAS HE VUELTO A VER DESPUÉS DEL INCIDENTE, AL LLEGAR AL PARADERO, ESTAS MUJERES ME INTERCEPTARON, COMENZARON A PREGUNTARME CON INSISTENCIA Y DE FORMA INVASIVÁ SOBRE MI APARIENCIA, PARTICULARMENTE POR QUÉ LLEVABA EL CABELLO CORTO. ME REALIZARON COMENTARIOS INSINUANTES Y PREGUNTAS AGRESIVAS RELACIONADAS CON MI ORIENTACIÓN SEXUAL, LO CUAL FUE CLARAMENTE INTIMIDANTE Y CON UNA CONNOTACIÓN DE PREJUICIO Y BURLA, ACTO SEGUIDO, ME SUJETARON VIOLENTAMENTE Y COMENZARON A CORTARME MECHONES DE CABELLO SIN MI CONSENTIMIENTO, LO QUE VIVÍ COMO UN ACTO DE HUMILLACIÓN Y VIOLENCIA SIMBÓLICA HACIA MI IDENTIDAD Y EXPRESIÓN PERSONAL. ADEMÁS, ME EMPUJARON AL SUELO Y ME ARREBATARON LA CARTERA, AUNQUE NO TENGO LESIONES FÍSICAS VISIBLES NI HERIDAS SANGRANTES, LA AGRESIÓN SE DETUVO ABRUPTAMENTE CUANDO LLEGÓ MI TRANSPORTE (EL CHOSICANO), MOMENTO EN EL QUE LAS AGRESORAS HUYERON, TOMÉ EL VEHÍCULO Y ME DIRIGÍ A MI DOMICILIO UBICADO EN SANTA ANITA, A PESAR DE NO PRESENTAR LESIONES EXTERNAS, EL CONTINUACIÓN EL PERSONAL PNP. EN SEÑAL DE CONFORMIDAD.

Fdo EL INSTRUCTOR .- Fdo EL DENUNCIANTE .- IMPRESIÓN DIGITAL

INTERVINIENTE . SO.2DA. PNP GUSTAVO RAMIREZ FERNANDEZ DAVILA AUTENTIFICADOR 1 : SO3. PNP CAMILO SANCHEZ BENAVIDES



Caryllo F SANCHEZ BENAVIDES



El código QR impreso en la parte superior de esta denuncia, sirve para verificar el contenido de la misma contrastándola con la que se encuentra en la base de datos. Para visualizar dicho resultado, se debe utilizar la app para teléfonos móviles llamada SIDPOL QR disponible en Play Store